

Germán Jimenez from Seville in Spain presents two articles about Chernobyl. The first one is from the newspaper "El País" of the 29<sup>th</sup> April 1986. The second one is from the "ABC" of the same day. Germán also mentions the headlines of articles about Chernobyl in the following numbers.

The first information related to Chernobyl's accident appeared in Spanish newspapers on Tuesday 29<sup>th</sup>. I have worked on two different newspapers, the most important ones in those times: *El País* and *ABC*.

The accident was shown on the front page in all of them, but the only sources they had were the short note sent by TASS agency and what it was said in the different investigations started by the surrounding countries after the discovery of the incident. So they could barely say basic information about what really happened.

### El País (29<sup>th</sup> April 1986):

It was founded in 1976, six months after the death of Francisco Franco, and it has been always considered the democratic newspaper par excellence. Nowadays it's the most important one and it's supposed to have a social-democratic editorial line.

**EL PAIS**  
DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
MADRID, MARTES 29 DE ABRIL DE 1986

## El Gobierno confía en que Francia expulse a Txomin' Iturbe

### Casí tres millones de alumnos, sin clase por el cierre de los colegios privados

#### Contaminación en Escandinavia por un accidente nuclear en la URSS

**OLIVETTI M-24**  
el ordenador personal con prestaciones de UN FORMULA I

### Una concentración alta de radiactividad en las ropas de un trabajador dio la alarma en Suecia

### Los países europeos de la OTAN coordinarán sus proyectos aeronáuticos militares

## SOLUCION optica MIOPÍAS FUERTES

Reducción de los cristales

NOVEDAD LAZARTEO EN EUROPA

VISIONLAB primer laboratorio integral de la zona

ORENSE 24 NO CERRAMOS A MEDIO DÍA TEL. 456 44 15 MADRID



Thursday 1<sup>st</sup>:

# An USA satellite found 2 heat sources in Chernobyl.

Friday 2<sup>nd</sup>:

# No more information offered by Moscow about Chernobyl.

....

El País complained about the lack of information given by the URSS and started drawing its own conclusion thanks to what USA government was saying, although they still respects what is said by Moscow, like the number of deaths.

## ABC (29<sup>th</sup> April 1986):

EVILLA, DOMINGO  
DE MAYO 1986  
UMERO 25.774  
OVENTA PESETAS

# ABC

DOMICILIO SOCIAL  
CERDENIA IENDAN, 9  
41013 - SEVILLA  
DL: SE-438-168 PAGS.

### Estados Unidos pide apoyo aliado para revisar «in situ» Chernobyl

Los soviéticos ya hablan de «error humano»

Según se desprende de las informaciones que se han ido recibiendo en los últimos días, el accidente de Chernobyl, el más grave ocurrido en la historia de la energía nuclear, se debe a un error humano. Los soviéticos ya hablan de «error humano».

### El cohete norteamericano «Delta» estalló en el aire

El cohete «Delta», que llevaba a bordo el satélite «Sputnik 20», estalló por explosión de un motor a los 10 segundos de haber sido lanzado.

TV SONY  
TRINITRON  
12 pulgadas  
ASUO TANTO COLORES COMO BLANCO A DISTANCIA  
Trine en  
sony center  
Vigilante del Valle, 3 Sevilla.

El sábado 29 de mayo, a las 10.30 horas, se celebró en el Hotel de Sevilla un acto en el que se entregó el premio a los ganadores de la 1ª edición del concurso de fotografía «ABC».

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

OPINION

EXTRADITABLE ITURBE

NECESARIO DEBATE

La decisión por la Policía francesa de detener a Iturbe, un ciudadano español, es una medida que no puede considerarse como una violación de los derechos humanos.

El debate sobre la necesidad de un debate público sobre el accidente de Chernobyl es necesario para que se pueda evaluar el impacto de este tipo de accidentes.

### ACCIDENTE SOVIETICO

El accidente de Chernobyl es un ejemplo de lo que puede ocurrir cuando se ignoran los riesgos de la energía nuclear.

El accidente de Chernobyl es un ejemplo de lo que puede ocurrir cuando se ignoran los riesgos de la energía nuclear.

ABC  
PUBLISIDOR GENERAL DE ESPAÑA  
CALLE DE LA ESTRELLA, 10  
28014 MADRID  
A B C DE SEVILLA  
FRANCISCO GONZALEZ ALEMAN  
Director  
Francisco GONZALEZ ALEMAN  
Director  
Francisco GONZALEZ ALEMAN  
Director

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.

El acto estuvo presidido por el Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC, Sr. Juan José Rodríguez, Sr. Director General de ABC.



**Head line:** *Soviet TV announced a “disaster” in a Ukrainian nuclear power plant.*

ABC gives more information than El País, but most of it is guesswork. The article is focused on the silence of the URSS after the accident more than what actually happened. In fact, the director of the newspaper wrote in his personal column saying that the accident, although the misinformation of the Soviet government, had nothing to do with the Cold War and the past nuclear crisis between USA and the URSS.

ABC also speaks about the remote possibility of consequences in Spain. And it's published an article where is denounced more nuclear accidents in the URSS, and above all, one that took place in Kishtim in the 50's and another one in Severomorsk in 1984.

**Head-lines and summary of the articles after Tuesday 29<sup>th</sup>:**

Wednesday 30<sup>th</sup>:

*More than two thousands deaths, provisional balance in the atomic disaster in the URSS.*

Thursday 1<sup>st</sup>:

*A second reactor could be burning in Chernobyl's nuclear power plant.*

Sunday 4<sup>th</sup>:

*USA wants to investigate in situ the zone.*

....

In contrast to El País, ABC doesn't take information given by the URSS government into account and makes its own conclusion according to what was being said in Washington (like numbers of deaths and people evacuated) but with a more local view, because it accuses the Spanish Green party and Spanish Communist party of their silence.